



UNIVERSIDAD
DE BURGOS

Vicerrectorado de Internacionalización
y Cooperación



Cofinanciado por el
programa Erasmus+
de la Unión Europea

ERASMUS+ CALL, Навчання-SMS-в УБУ для українських студент в – Курс 2022-2023

В це-президент з нтернац онал зац іта сп вроб тництва Ун верситету Бургоса оголошує 6 м сць моб льност Erasmus Studies (SMS) в Ун верситет Бургоса, призначених для українських студент в, як втекли з своєї країни через рос йську агрес ю. Ця допомога проводиться в рамках проекту Erasmus+ 2021-1-ES01-KA131-NED-000005440 з застосуванням настанов, опубл кованих SEPIE «Пос бник з впровадження виняткових заход в Erasmus+ у зв'язку з в йною в Україн в д 04.08.2022» .

1.- ОБ'ЄКТ ВИКЛИКУ:

Сприяти навчанню українських студент в, як приймаються в УБУ через програму «Програма прийому бенеф ц ар в м жнародного захисту Ун верситету Бургосу «UBUrefugio» , шляхом проведення пер оду моб льност для навчання в УБУ у 2022-2023 н.р.

2. КІЛЬКІСТЬ ТА РОЗМІР ДОПОМОГИ:

Призивається 6 м сць для надання грошової допомоги. Цю к льк сть можна зб льшити за наявност додаткового ф нансування. Максимальна сума запрошеної допомоги становить 66 000 євро ф нансуватиметься з бюджетного кредиту 19ENB1.332AI.485 на 2022 та 2023 роки.

Ф нансова допомога становитиме 1100 євро на м сяць протягом пер оду навчання. Ця допомога включає базову суму 850 євро + 250 євро додаткової допомоги для учасник в з меншими можливостями.

Ця допомога сум сна з ншою допомогою, незалежно в д її державного чи приватного походження, за винятком випадк в, коли вона надходить з громадських джерел зв льняється в д податку на доходи ф зичних ос б в дпов дно до ст. 7 Закону 35/2006 в д 28 листопада про податок з доход в ф зичних ос б.

3. ТРИВАЛІСТЬ ТА ПЕРІОД ЗАВЕРШЕННЯ: Пер од

навчальної моб льност матиме м н мальну тривал сть 3 м сяц та максимум 9 м сяц в в дпов датиме академ чному календарю УБУ на 2022-2023 роки.

4.- КАНДИДАТИ ТА ВИМОГИ Щоб подати

заявку на ц гранти, необх дно виконати наступне:

- Акредитувати громадянство України •

Бути учасником програми прийому б женц в «Програма прийому для Бенеф ц ари м жнародного захисту Ун верситету Бургосу «UBU-refugio» п д кер вництвом Центру сп впрац та сол дарних д й

- Бути зарахованим до оф ц йного навчання в українському вищому навчальному заклад та не бути зарахованими до УБУ як звичайн студенти у 2022-2023 н.

5. МІСЦЯ ТА АКАДЕМІЧНИЙ КООРДИНАТОР

Кандидати можуть зарахувати як студенти моб льност Erasmus до 60 ECTS оф ц йних ступен в УБУ, пов'язаних з навчанням, яке вони вивчають у р дному ун верситет . Отриман кредити будуть вображен в контракт на навчання.



UNIVERSIDAD
DE BURGOS

Vicerrectorado de Internacionalización
y Cooperación



Cofinanciado por el
programa Erasmus+
de la Unión Europea

За можливість р дний ун верситет студента затвердить програму навчання та зд йснить в дпов дне академ чне визнання.

Кожному студенту буде призначено академ чного координатора, який буде координатором м жнародних програм для ступеня, на який студент зарахований (або до якого належить б льш сть зарахованих предмет в).

6.- ЗАЯВКИ, ДОКУМЕНТАЦІЯ, ПЕРІОД ПОДАЧІ 6.1 Заявки, м сце

подання та додана документац я: Заявки: заявка, зг дно з зразком у Додатку I, має бути п дписана зац кавленою стороною та директором Центру сп впрац та сол дарност . Акц я УБУ, акредитац я Вашого статусу б женця за програмою "UBU-Refuge".

М сце подання: заявки повинн бути подан через електронний оф с Ун верситету Бурго або будь-якою з процедур, встановлених у статт 16.4 Закону 39/2015 в д 1 жовтня про загальну адм н стративну процедуру адм н страц й.

Документац я, що додається:

- а) Фотокоп я документа, що п дтверджує українське громадянство
- б) П дтвердження статусу студента українського ун верситету в даний момент або п д час втеч з України (квитанц я про зарахування, академ чн дов дки чи нший документ)
- с) За можливість : академ чна дов дка про навчання в Український ун верситет походження з зазначенням оц нок.
- д) П дтвердження р вня волод ння спанською та/або англ йською мовами (якщо це не так, аф дев т р вня)

6.2 К нцевий терм н подач заявок та розпод л м сць:

Конкурс триватиме до 23 вересня 2022 року.

7. Оц нювальна ком с я та критер ї в дбору та процедура нагородження 7.1

Оц нювальна ком с я складатиметься з: • Президента: проректора з питань

нтернац онал зац ї та сп вроб тництва або уповноваженої особи Члени: • Директора Центру сп вроб тництва та д й сол дарност або особи, яка уповноважує • Кер вник Служби м жнародних зв'язк в або уповноважена особа. • Секретар: техн к Служби м жнародних зв'язк в.

7.2 Критер ї присудження:

присудження стипенд й зд йснюватиметься в режим конкурсних торг в з дотриманням принцип в публ чност , прозорост , р вност та спроможност .

Критер ями нагородження будуть:

- а) попередн стосунки з UBU б) тривал сть перебування в м ст через програму UBU-Refugio. Буде взято до уваги лист про допуск до програми або дату реєстрац ї, надаючи перевагу тим, хто був там найдовше. с) В дпов дн сть навчання студента програмам UBU д) Р вень спанської та/або англ йської е) Р вень вразливост



UNIVERSIDAD
DE BURGOS

Vicerrectorado de Internacionalización
y Cooperación



Cofinanciado por el
programa Erasmus+
de la Unión Europea

7.3 Процедура присуждения: Комитет з

оцнки опублує зв'яз, на основ якого Офсвце-президента з'їтернацоналзацїта спвпрац
запропонує присудження допомоги.

8. ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ФАЙЛУ: Служба

мжнародних зв'язк в надасть інструкцїю файлу.

Якщо є заявки з формальними недоліками, буде опубліковано список прийнятих виключених з зазначенням причини виключення та перод усунення.

Після завершення в дборі Офсвце-президента з питань ітернацоналзацїта спвроб тництва
опублує в дповдн попередні списки студентів, запропонованих як стипендіати Erasmus-SMS, а також
студентів на замну (попереднє ршення) у порядку проритетност дошка оголошень Генеральної
Реєстрації (C/Don Juan de Austria, 1) та на сайт УБУ. Перод у 5 робочих днів буде відкритий для претензій
щодо можливих помилок судового рішення, після чого буде опубліковано остаточний список.

Відібрані студенти повинні прийняти допомогу, а Служба міжнародних зв'язків обробить виплату
допомоги та повідомить студентів про процедури та документацію, яку вони повинні заповнити: угоду про
надання гранту, контракт на навчання, підсумковий зв'яз, якщо застосовно, тощо.

Подібним чином Служба міжнародних зв'язків намагатиметься зв'язатися з рідним університетом, щоб,
коли це можливо, підписати ІА з університетом отримати підпис контракту про навчання з боку рідного
університету.

Служба міжнародних відносин зареєструє цих студентів в інструментах управління Erasmus виконає будь-
яку іншу процедуру, яку SEPIE може вказати у зв'язку з цією надзвичайною процедурою.

9.- ПРИЙНЯТТЯ СТИПЕНДІЇ: після

того, як студента було повідомлено про надання стипендії. Підписання грантової угоди буде розумітися як
прийняття стипендії.

10. ВИПЛАТА ДОПОМОГИ

70% допомоги буде внесено на банківський рахунок на ім'я бенефіціара після прийняття мсця, наданого
на депозит. Наприклад, перод мобільності буде виплачена остаточна сума допомоги. Для розрахунку
днів буде врахована академічна атестація студента.

У раз звільнення, відмови в мобільності або порушення студентом будь-яких зобов'язань Хартії
Еразмус чи угоди про мобільність, повна отримана сума має бути повернута. Якщо звільнення було спричинено
форс-мажорними обставинами, сума, що відповідає фактичному часу перебування, може бути отримана після
оцінки ситуації Національним агентством Erasmus (SEPIE).



UNIVERSIDAD
DE BURGOS

Vicerrectorado de Internacionalización
y Cooperación



Cofinanciado por el
programa Erasmus+
de la Unión Europea

11.- ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА ПРОЦЕДУРИ, ЯКІ МАЮТЬ ВИКОНУВАТИСЯ БЕНЕФІЦІАРОМ:

ЗОБОВ'ЯЗАННЯ: •

Поважати правила та положення приймаючої установи та дотримуватися академічної дисципліни контракту на навчання. Щоб отримати допомогу, необхідно буде підтвердити, що ви відвідували заняття та склали оцінювальні тести принаймні 6 ECTS за семестр.

• Зареєструватися в UBU як студент мобільності, без сплати внеску • Мати додаткове страхування в нещасних випадках, цивільної відповідальності та репатріації. В відповідальності за оформлення цього страхування буде студент. SRI запропонує політику, яка відповідає цим вимогам.

• Повідомте службу зв'язку в про будь-які зміни у вашій навчальній програмі або обставини, які впливають на ваш статус студента програми Erasmus. • Відповідати вимогам Студентської хартії та Програми Erasmus+.

ФОРМАЛЬНОСТІ:

Перед початком мобільності : Ви повинні подати до Служби міжнародних зв'язків такі документи:

• «Угода про навчання», підписана та завершена печаткою ректора університету, якщо це можливо, та академічного координатора UBU • Підписана «Угода про надання гранту», що означає заявку та прийняття допомоги

економічною.

• Вказати номер банківського рахунку для виплати допомоги. • Копія медичної страховки, як зазначено в попередньому пункті.

Процедури закінчення перебування:

• Надати довідку про перебування або академічну довідку

• Підготуйте остаточний звіт на платформі Erasmus VM. Будь-яка інша процедура, яку можуть вказати SERIE або Європейська комісія.

12. ЗАКЛЮЧНІ ПРАВИЛА ТА ТЛУМАЧЕННЯ

• ПОРЯДОК НОРМАТИВНИХ ОСНОВ в д. 18 грудня 2019 р. Ректорату Університету Бургоса, згідно з яким публікуються нормативні основи надання стипендій та грантів в Університеті Бургоса, опублікований в Офіційному виступі Кастільї та Леона № 9 в д. 15 січня 2020 року.

• НАЦІОНАЛЬНА БАЗА ДАНИХ СУБСИДІЙ Цей конкурс, пільги та платежі будуть опубліковані на веб-сайт Національної системи реклами субсидій <https://www.pap.hacienda.gob.es/bdnstrans/GE/es/index>, згідно з Королівським указом 130/2019 в д. 8 березня, який регулює національну базу даних про субсидії та оприлюднення субсидій та інших державної допомоги.

Політика конфіденційності : персональні дані цього дзвінка буде включено в нашу інформаційну систему з описаною метою. Ви можете скористатися своїми правами на доступ, виправлення, видалення, перенесення, обмеження чи заперечення або відкликати згоду на лікування, написавши до Генерального секретаря Університету Бургоса, Edificio Rectorado, c/ Hospital del Rey, s/n, (09001). Бургос, надавши копію офіційного документа, який засвідчує вашу особу або представництво, яке ви маєте. Якщо вони здійснюються поштою



UNIVERSIDAD
DE BURGOS

Vicerrectorado de Internacionalización
y Cooperación



Cofinanciado por el
programa Erasmus+
de la Unión Europea

електронною поштою sec.secretariageneral@ubu.es Вони будуть прийнят , лише якщо адреса електронної пошти збігається з адресою, наданою університету, або якщо це обліковий запис університету.

Більше інформації можна знайти за адресою <https://www.ubu.es/servicio-de-relaciones-internacionales/informacion-general/politica-de-proteccion-de-datos>

Кандидати, беручи участь у цьому конкурсі, подають до встановлених у ньому Баз.

Для непередбачених випадків, якщо це доцільно, застосовуються правила Erasmus конкурсу.
Erasmus з Університету Бургоса для студентів в УБУ 2022-2023 навчального року

Комісія з відбору або, якщо такої немає, Комісія міжнародних відносин має повноваження
тлумачити та вирішувати всі сумніви, які виникають у всьому, що не передбачено цими Основами.

Проти цього Позову, який вичерпує адміністративний шлях, можна подати позовно-адміністративну скаргу до суду позовно-адміністративної юрисдикції протягом двох місяців з дня його опублікування в офіційному електронному бюлетені Університету. За бажанням, апеляцію можна подати до pana ректора Magfco. протягом місяця з дня, наступного за днем його опублікування. У цьому випадку згадана вище адміністративна скарга не може бути подана до моменту винесення чоткої Постанови або передбачуваного звільнення заміню.

Так само будь-які дії, що впливають на цей конкурс та діяльність державного комітету, можуть бути оскаржені у випадках, в порядку, встановленому Законом 39/2015 від 1 жовтня про загальну адміністративну процедуру державних адміністративних актів.

У Бургос 9 вересня 2022 р

ПРЕКТОР З ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ ТА СПІВРОБІТНИЦТВА

ІЛЕАНА М. ГРЕКА ДЮФРАНК